

**SONY**<sup>®</sup>

# Sound Bar

Manual de instrucciones

HT-CT370

## ADVERTENCIA

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del dispositivo con periódicos, paños, cortinas, etc. No exponga el dispositivo a fuentes de llamas vivas (velas encendidas, por ejemplo).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el dispositivo.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca mientras esté conectada a la toma de pared, aunque se haya apagado la propia unidad.

Dado que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la fuente de alimentación, conecte la unidad en una toma de ca de fácil acceso. En caso de percibir alguna anomalía en la unidad, desconecte inmediatamente el enchufe del cable de alimentación de la toma de ca.

No exponga las baterías ni los dispositivos con batería a un calor excesivo, como la luz directa del sol o fuego.

Solo para ser usado en interiores.

### **Para la barra parlante**

La placa de identificación se encuentra en la parte inferior.

### **Cables recomendados**

Utilice conectores y cables debidamente protegidos y con conexión a tierra para conectar a computadoras del host o dispositivos periféricos.

# Índice

## Funciones útiles

Instalación de la barra parlante sobre una pared .....	4
Uso de la función Control para HDMI .....	6
Uso de las características de "BRAVIA" Sync .....	7
Controlar el sistema con un teléfono inteligente o dispositivo de tableta (SongPal) .....	8
Ajuste de las configuraciones .....	10
Enlace del sistema (LINK) .....	13

## Misceláneas

Precauciones .....	14
Tecnología inalámbrica BLUETOOTH .....	16
Solución de problemas .....	17
Partes y controles .....	21
Especificaciones .....	25

Consulte la Guía de inicio proporcionada para obtener información sobre la configuración y las operaciones básicas.

# Instalación de la barra parlante sobre una pared

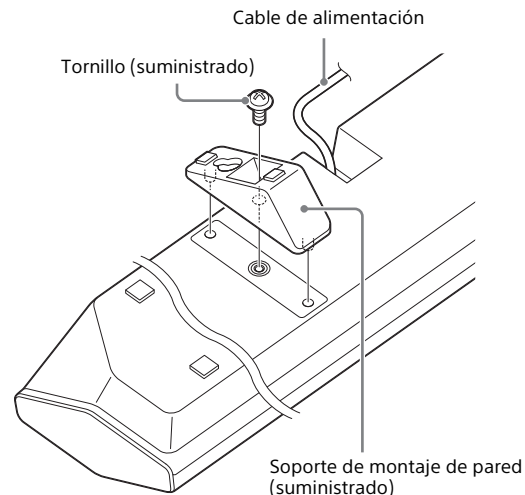
Puede instalar la barra parlante sobre una pared.

### Notas

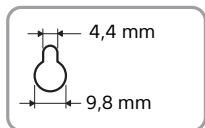
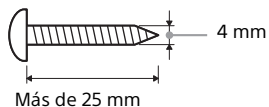
- Prepare tornillos (no suministrados) que sean apropiados para el material y la fortaleza de la pared. Debido a que una pared de yeso es especialmente frágil, asegure los tornillos a dos tacos en la viga de la pared. Instale la barra parlante de manera horizontal, colgado en tacos mediante tornillos en una sección plana y continua de la pared.
- Asegúrese de subcontratar la instalación a proveedores o contratistas licenciados de Sony y preste especial atención a la seguridad durante la instalación.
- Sony no se hará responsable de accidentes o daños ocasionados por la instalación incorrecta, fortaleza insuficiente de la pared, instalación incorrecta de los tornillos o desastre natural, etc.

- 1 Fije los soportes de montaje de pared suministrados a los agujeros de soporte en la parte inferior de la barra parlante con los tornillos suministrados para que la superficie de cada soporte de montaje sea igual a la que se muestra en la ilustración.**

Fije los dos soportes de montaje de pared a los agujeros de montaje izquierdos y derechos en la parte inferior de la barra parlante.



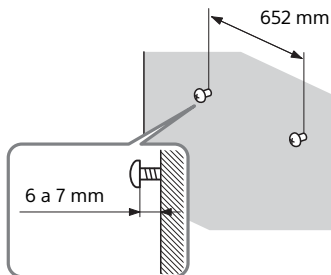
- 2 Prepare tornillos (no suministrados) que sean apropiados para los agujeros de parte trasera de los soportes de montaje de pared.**



Agujero en el soporte de montaje de pared

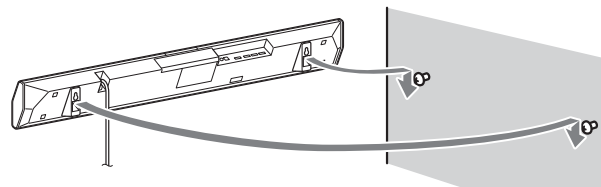
- 3 Sujete los tornillos a dos tacos en la pared.**

Los tornillos deben sobresalir de 6 a 7 mm



- 4 Cuelgue los soportes de montaje de pared fijados sobre la barra parlante a los tornillos.**

Alinee los agujeros de los soportes de montaje de pared con los tornillos, luego cuelgue la barra parlante en los dos tornillos.



**Sugerencia**

La barra parlante detecta de forma automática si se encuentra montada sobre una pared o en posición plana, y optimiza el sonido para su orientación.

## Uso de la función Control para HDMI

Al usar la función Control para HDMI y conectar el equipo compatible con la función Control para HDMI a través de un cable HDMI de alta velocidad, se simplifica el funcionamiento con las siguientes características.

La función Control para HDMI se activa al configurar "CTRL (Control para HDMI)" en "ON" (página 11). La configuración predeterminada es "ON".

### Apagado del sistema

Si apaga el televisor, el sistema y el equipo conectado se apagan automáticamente.

### Control de audio del sistema

Si enciende el sistema mientras está mirando televisión, el sonido del televisor saldrá por los altavoces del sistema de forma automática. El volumen del sistema se ajustará cuando ajuste el volumen utilizando el mando a distancia del televisor.

Si la salida del sonido del televisor se produjo a través de los altavoces del sistema la última vez que miró el televisor, el sistema se encenderá automáticamente al encender el televisor nuevamente.

### Canal de retorno de audio (ARC)

Si el televisor es compatible con la tecnología Canal de retorno de audio (ARC), una conexión con cable HDMI de alta velocidad también permitirá el envío de señales de audio digital desde el televisor al sistema. No es necesario que realice una conexión de audio por separado para escuchar el sonido del televisor desde el sistema.

La función ARC se activa al configurar "ARC (Canal de retorno de audio)" en "ON" (página 11). La configuración predeterminada es "ON".

### Reproducción mediante una pulsación

Cuando activa el equipo (Reproductor de Blu-ray Disc™, "PlayStation®4", etc.) conectado al sistema con un cable HDMI de alta velocidad, el televisor conectado se enciende automáticamente y la señal de entrada del sistema cambia a la entrada HDMI correspondiente.

#### Notas

- Las características antes descritas pueden no funcionar para ciertos equipos.
- Dependiendo de la configuración del equipo conectado, es posible que Control para HDMI no funcione correctamente. Consulte el manual de instrucciones del equipo.

## Uso de las características de "BRAVIA" Sync

Las características originales de Sony que se indican a continuación también se pueden usar con productos que sean compatibles con "BRAVIA" Sync.

### Ahorro de energía

Si se conecta al sistema un televisor compatible con "BRAVIA" Sync, el consumo de energía se reduce mediante el modo en espera que detiene la transmisión de la señal HDMI cuando se apaga el televisor con la función "pass-through" del sistema configurada en "AUTO" (página 11).

La configuración predeterminada es "AUTO".

Si se conecta un televisor que no es "BRAVIA", configure el ítem en "ON" (página 11).

- \* La función "pass-through" para señales HDMI se utiliza para la salida de señales desde la toma HDMI OUT de este sistema incluso si está en modo en espera.

### Notas sobre conexiones HDMI

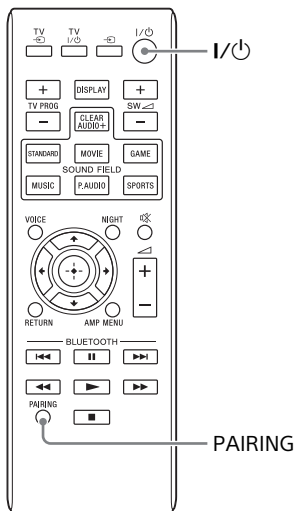
- Use un cable HDMI de alta velocidad. Si usa un cable HDMI estándar, es posible que las imágenes 1080p, Deep Color, 3D, y 4K no se muestren correctamente.
- Use un cable HDMI autorizado. Utilice un cable HDMI Sony de alta velocidad con el logotipo del tipo de cable.
- No recomendamos usar un cable de conversión HDMI-DVI.
- Si la imagen es deficiente o si el sonido no se emite desde un equipo conectado a través del cable HDMI, compruebe la configuración del equipo conectado.
- Las señales de audio (frecuencia de muestreo, longitud de bits, etc.) transmitidas desde una toma HDMI pueden estar suprimidas por el equipo conectado.

- Es posible que el sonido se interrumpa cuando se cambie la frecuencia de muestreo o el número de canales de las señales de salida de audio del equipo de reproducción.
- Si el componente conectado no es compatible con la tecnología de protección de derechos de autor (HDCP), es posible que la imagen y el sonido de la toma HDMI OUT de este sistema se distorsionen o no se emitan. En ese caso, compruebe las especificaciones del equipo conectado.
- Cuando "TV" está seleccionado como fuente de entrada del sistema, las señales de video provenientes de las tomas HDMI IN 1/2/3 que se seleccionaron la última vez se transmiten desde la toma HDMI OUT.
- Este sistema es compatible con transmisión Deep Color, "x.v.Color", 3D y 4K.
- Para disfrutar de imágenes 3D, conecte equipos de televisión y video compatibles con 3D (reproductor de Blu-ray Disc, "PlayStation®4", etc.) al sistema utilizando cables HDMI de alta velocidad, póngase anteojos 3D y reproduzca el Blu-ray Disc con contenido compatible 3D, etc.
- Para disfrutar imágenes 4K, el televisor y los reproductores conectados al sistema deben ser compatibles con imágenes 4K.

## Controlar el sistema con un teléfono inteligente o dispositivo de tableta (SongPal)

“SongPal” es la aplicación para operar el sistema con su teléfono inteligente o tableta, etc.

“SongPal” está disponible en Google Play™ o App Store. Esta función se activa al configurar “BT PWR (encendido de BLUETOOTH)” en “ON” (página 11). La configuración predeterminada es “ON”.



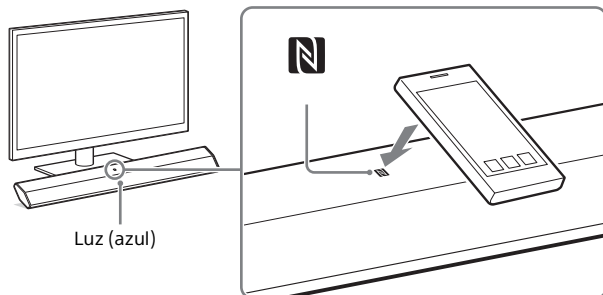
### Al usar un dispositivo con Android™

- 1 Presione el botón I/O (encendido/en espera) en el mando a distancia.**  
El visor de la barra parlant se ilumina.
- 2 Busque “SongPal” con el dispositivo con Android y descargue esa aplicación.**
- 3 Ejecute “SongPal” y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.**
- 4 Después de que aparezca la pantalla de conexión BLUETOOTH en el dispositivo con Android, presione el botón PAIRING del mando a distancia.**  
La luz (azul) parpadea rápidamente durante la sincronización BLUETOOTH.
- 5 Seleccione “SONY:HT-CT370” de la lista de dispositivos BLUETOOTH del dispositivo con Android.**  
Cuando se ha establecido la conexión, la luz (azul) de la barra parlant se ilumina.
- 6 Utilice el sistema con la pantalla del dispositivo con Android que esté conectado.**



## Conexión de una pulsación con el dispositivo Android con la función NFC incorporada (NFC)

- 1 Realice los pasos 1 al 3 de "Al usar un dispositivo con Android".
- 2 Después de que aparezca la pantalla de conexión **BLUETOOTH** en el dispositivo con Android, toque el **dispositivo Android con la marca N de la barra parlant**. Cuando se ha establecido la conexión, la luz (azul) de la barra parlant se ilumina.



- 3 Utilice el sistema con la pantalla del dispositivo con Android.

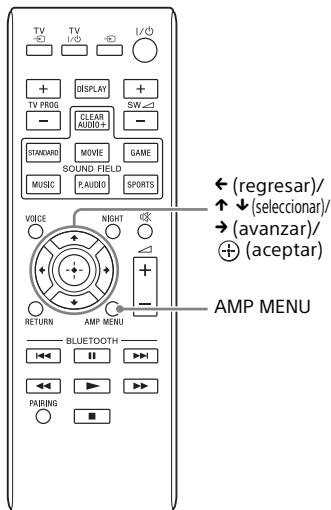
## Al usar un iPhone/iPod touch

- 1 Presione el botón I/⏻ (encendido/en espera) en el mando a distancia.  
El visor de la barra parlant se ilumina.
- 2 Presione el botón **PAIRING** en el mando a distancia.  
La luz (azul) de la barra parlant parpadea rápidamente durante la sincronización **BLUETOOTH**.
- 3 **Configure el iPhone/iPod touch en modo de sincronización y seleccione "SONY:HT-CT370" de la lista de dispositivos BLUETOOTH en el iPhone/iPod touch.**  
Cuando se ha establecido la conexión, la luz (azul) de la barra parlant ilumina.
- 4 Busque "SongPal" con el iPhone/iPod touch conectado y descargue esa aplicación.
- 5 Ejecute "SongPal" y utilice el sistema con la pantalla del iPhone/iPod touch.

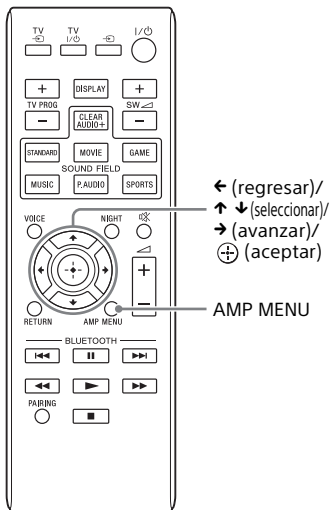
## Ajuste de las configuraciones

Puede configurar los siguientes elementos con el botón AMP MENU del mando a distancia. Los ajustes se mantienen aún si desconecta el cable de alimentación de ca.

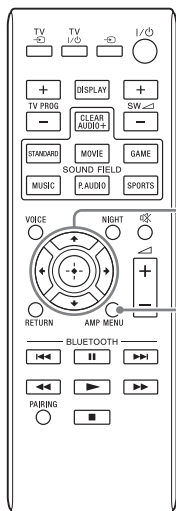
- 1 Presione el botón AMP MENU en el mando a distancia para mostrar la ventana del menú del amplificador en el visor de la barra parlante.
- 2 Seleccione la configuración deseada a través del botón ← (regresar)/↑ ↓ (seleccionar)/→ (avanzar) y presione el botón ⊕ (aceptar).
- 3 Presione el botón AMP MENU para salir de la ventana del menú del amplificador.



Menú		Función	Configuración predeterminada
LEVEL	DRC (Campo de ajuste dinámico)	Puede disfrutar del sonido Dolby Digital a un volumen de sonido bajo. (ON/AUTO/OFF) ON: Comprime el sonido según la información de compresión existente en el contenido. AUTO: Comprime automáticamente el sonido codificado en Dolby TrueHD. OFF: El sonido no está comprimido.	AUTO
	TONE		
	BASS	Se enfatiza el sonido grave. La configuración se puede cambiar desde -6 hasta +6 en incrementos de 1.	0
	TREBLE	Se enfatiza el sonido agudo. La configuración se puede cambiar desde -6 hasta +6 en incrementos de 1.	0
AUDIO	SYNC (Sinc AV)	Puede ajustar el sonido cuando la imagen y el sonido no están sincronizados. (ON/OFF)	OFF
	DUAL (Mono dual)	Puede disfrutar de sonido de emisión multiplex de audio Dolby Digital. (M/S (canales principal y secundario)/MAIN (canal principal)/SUB (canal secundario))	MAIN
	AAV (Volumen automático avanzado)	Reduce las discrepancias de volumen entre los diferentes programas o entre programas y comerciales. (ON/OFF)	OFF
	EFFECT (Efecto de sonido)	ON: Se reproduce el campo acústico seleccionado. Se recomienda usar esta configuración. OFF: La fuente de entrada está mezclada para 2 canales. Nota: Cuando "EFFECT (Efecto de sonido)" está configurado en "OFF", "EFFECT (Efecto de sonido)" cambia automáticamente a "ON" cuando usted modifica la configuración de SOUND FIELD.	ON



Menú		Función	Configuración predeterminada
HDMI	CTRL (Control para HDMI)	Para activar o desactivar la función de Control para HDMI. (ON/OFF) Consulte "Uso de la función Control para HDMI" (página 6) para conocer los detalles.	ON
	P. THRU (Salida directa)	Para configurar el modo de ahorro de energía de la función "pass-through" de las señales HDMI. (AUTO/ON) AUTO: Emite señales de la toma HDMI OUT del sistema en modo en espera según el estado del televisor. Esta configuración ahorra energía en modo de espera en comparación con la configuración "ON". ON: Siempre emite señales desde la toma HDMI OUT en modo en espera. Si se conecta un televisor que no es "BRAVIA", use el sistema con la configuración "ON". Nota: Este elemento aparece solo cuando "CTRL (Control para HDMI)" está configurado en "ON".	AUTO
	ARC (Canal de retorno de audio)	Para escuchar el sonido digital de un televisor compatible con la tecnología Canal de retorno de audio (ARC) que está conectado a través de un cable HDMI de alta velocidad. (ON/OFF) Nota: Este elemento aparece solo cuando "CTRL (Control para HDMI)" está configurado en "ON".	ON
SET BT	BT PWR (Encendido de BLUETOOTH)	Para activar o desactivar las funciones BLUETOOTH del sistema. (ON/OFF) Nota: Si cambia la configuración a "OFF", la función BLUETOOTH y la función NFC se desactiva.	ON
	BT.STBY (BLUETOOTH en espera)	Cuando el sistema termina de sincronizar la información, se encuentra en modo de espera de BLUETOOTH incluso si está apagado. (ON/OFF)	ON
	AAC (Codificación de audio avanzado)	Para configurar si el sistema usará o no AAC a través de BLUETOOTH. (ON/OFF) Nota: Si el ajuste de configuración se modifica mientras el sistema está conectado a un dispositivo BLUETOOTH, el sistema se desconectará del dispositivo.	ON

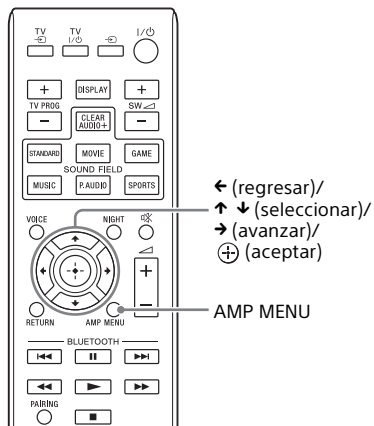


← (regresar)/  
 ↑ ↓ (seleccionar)/  
 → (avanzar)/  
 ⊕ (aceptar)

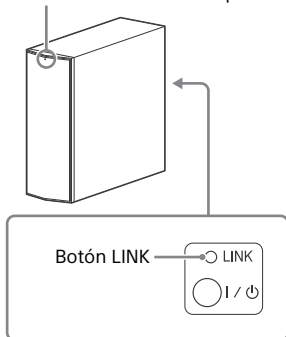
AMP MENU

Menú	Función	Configuración predeterminada	
<b>SYSTEM</b>	A. STBY (Modo de espera automático)	Para activar o desactivar la función de AUTO POWER OFF. (ON/OFF) El sistema se apaga de forma automática cuando no se ha realizado ninguna operación en un período de tiempo determinado (aproximadamente 20 minutos) y el sistema no está recibiendo una señal de entrada.	ON
	VER (Versión)	Para mostrar la versión actual del firmware.	-
	SYS.RST (Restablecimiento completo del sistema)	Para reiniciar los menús y las configuraciones (campos de sonido, etc.) del sistema a su estado inicial cuando no funciona adecuadamente. Consulte "Solución de problemas" (página 20) para obtener más detalles.	-
<b>WS</b>	LINK	Para enlazar nuevamente el sistema de sonido inalámbrico (página 13).	-
	RF CHK	Para verificar si el sistema de sonido inalámbrico de este sistema puede comunicarse o no. (OK/NG)	-

## Enlace del sistema (LINK)



Luz de encendido/en espera



Configurar la conexión subwoofer inalámbrica nuevamente.

- 1** Presione el botón AMP MENU en el mando a distancia.
- 2** Seleccione "WS" con el botón ↑ ↓ (seleccionar) y luego presione el botón ⊕ (aceptar) o → (avanzar).
- 3** Seleccione "LINK" con el botón ↑ ↓ (seleccionar) y luego presione el botón ⊕ (aceptar) o → (avanzar).
- 4** Cuando aparezca "START" en el visor de la barra parlante, presione el botón ⊕ (aceptar).  
Aparece "SEARCH" y la barra parlante busca equipos que se puedan usar con Link. Avance al siguiente paso dentro de 1 minuto.  
Para salir de la función Link durante una búsqueda de equipos, presione el botón ← (regresar).
- 5** Presione el botón LINK en el subwoofer con la punta de una pluma, etc.  
La luz de encendido/en espera del subwoofer se ilumina de color verde. Aparece "OK" en el visor de la barra parlante. Si aparece "FAILED", verifique que el subwoofer esté encendido y vuelva a realizar el proceso desde el paso 1.
- 6** Presione el botón AMP MENU.  
Se apaga el menú del amplificador.

## Precauciones

### Seguridad

- En caso de que caiga algún objeto sólido o líquido dentro del sistema, desconéctelo y solicite al personal especializado que realice una verificación antes de volver a utilizarlo.
- No se apoye en la barra parlante y el subwoofer, dado que podría caerse y lastimarse, o podría ocasionar daños en el sistema.

### Fuentes de alimentación

- Antes de conectar el sistema, compruebe que la tensión de funcionamiento sea idéntica a su fuente de alimentación local. La tensión de funcionamiento se indica en la placa de identificación en la parte inferior de la barra parlante.
- Si no va a utilizar el sistema por un tiempo prolongado, asegúrese de desconectarlo de la toma de pared. Para desconectar el cable de alimentación de ca tire del enchufe, nunca del cable.
- Una clavija del enchufe es más ancha que la otra por motivos de seguridad y entrará en la toma de pared de una sola manera. Si no puede insertar la totalidad del enchufe en la toma, comuníquese con su proveedor.
- El cable de alimentación de ca solo deberá ser reemplazado en un centro de servicio autorizado.

### Acumulación térmica

Si bien el sistema se calienta durante su funcionamiento, no se trata de una falla de funcionamiento. El uso prolongado de este sistema con un volumen alto puede provocar un incremento considerable en la temperatura de la parte trasera e inferior del mismo. Para evitar quemaduras, no toque el sistema.

### Ubicación

- Instale el sistema en un lugar con ventilación adecuada para evitar la acumulación térmica y prolongar su vida útil.
- No lo instale cerca de fuentes de calor ni en lugares expuestos a la luz solar directa, polvo excesivo, vibraciones mecánicas.
- No coloque objetos en la parte posterior de la barra parlante y del subwoofer que puedan bloquear las ranuras de ventilación y ocasionar fallas de funcionamiento.
- Si el sistema se utiliza junto con un televisor, video grabadora o lector de cintas, puede ocasionar ruido y la calidad de imagen se podría ver afectada. En este caso, coloque el sistema lejos del televisor, video grabadora o lector de cintas.
- Tenga cuidado al colocarlo sobre una superficie que haya sido tratada de manera especial (encerada, barnizada con aceite, pulida, etc.), ya que puede mancharse o decolorarse.
- Tenga cuidado para evitar posibles lesiones producidas con los bordes de la barra parlante y del subwoofer.

### Funcionamiento

Antes de conectar otro equipo, asegúrese de apagar y desenchufar el sistema.

### Si encuentra irregularidad de color en una pantalla de televisión cercana

Se pueden observar irregularidades de color en determinados tipos de televisores.

### Si se observa una irregularidad de color...

Apague el televisor y luego vuelva a encenderlo después de 15 a 30 minutos.

### Si se vuelve a observar una irregularidad de color...

Instale el sistema más lejos del televisor.

### Limpieza

Limpie el sistema con un paño seco y suave. No utilice estropajos abrasivos, detergente en polvo ni disolventes, como alcohol o bencina.

Si desea realizar alguna pregunta o solucionar algún problema relacionado con el sistema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

## Derechos de autor

Este sistema incorpora Dolby\* Digital y DTS\*\* Digital Surround System.

\* Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.

Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

\*\* Fabricado bajo licencia amparado por las patentes de los Estados Unidos: 5 956 674; 5 974 380; 6 226 616; 6 487 535; 7 212 872; 7 333 929; 7 392 195; 7 272 567 y otras patentes estadounidenses e internacionales emitidas y pendientes. DTS-HD, el símbolo, DTS-HD y el símbolo son marcas comerciales registradas de DTS, Inc. El producto incluye el software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

La marca de palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso que Sony Corporation haga de dichas marcas está sujeto a una licencia.

Este sistema incorpora tecnología High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.

El logotipo de "BRAVIA" es una marca comercial de Sony Corporation.

"DSEE" es una marca comercial de Sony Corporation.

"x.v.Color" y el logotipo de "x.v.Color" son marcas comerciales de Sony Corporation.

"PlayStation®" es una marca comercial registrada de Sony Computer Entertainment Inc.

N Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

Android y Google Play son marcas registradas de Google Inc.

"ClearAudio+" es una marca comercial de Sony Corporation.

Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPod y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de Apple Inc.



"Made for iPod" y "Made for iPhone" significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con iPod o iPhone, respectivamente y que el desarrollador ha certificado que alcanza los estándares de desempeño de Apple. Apple no es responsable por el funcionamiento de este dispositivo ni su cumplimiento de estándares de seguridad y normativos. Tenga en consideración que el uso de este accesorio con iPod o iPhone podría afectar el desempeño inalámbrico.

## Modelos de iPod/iPhone compatibles

Los modelos de iPod/iPhone compatibles son los siguientes. Actualice su iPod/iPhone con el último software antes de usar con el sistema.

La tecnología BLUETOOTH funciona con:

- iPhone
  - iPhone 5s/iPhone 5c/iPhone 5/iPhone 4s/iPhone 4/iPhone 3GS
- iPod touch
  - iPod touch (5ª generación)/iPod touch (4ª generación)

Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

# Tecnología inalámbrica BLUETOOTH

## Versión y perfiles BLUETOOTH compatibles

Los perfiles se refieren a un conjunto de funciones estándar para varias características de producto de BLUETOOTH. Consulte las "Especificaciones" (página 25) para conocer la versión y los perfiles de BLUETOOTH compatibles con este sistema.

### Notas

- Para usar la función BLUETOOTH, el dispositivo BLUETOOTH a conectar debe ser compatible con el mismo perfil del sistema. Incluso si el dispositivo fuera compatible con el mismo perfil, las funciones pueden ser diferentes debido a las especificaciones del dispositivo BLUETOOTH.
- La reproducción de audio de este sistema puede retrasarse respecto de la del dispositivo BLUETOOTH debido a las características de la tecnología inalámbrica BLUETOOTH.

## Rango de comunicación eficaz

Los dispositivos BLUETOOTH se deben usar dentro de aproximadamente 10 metros (distancia sin obstrucciones) uno del otro. El rango de comunicación eficaz puede acortarse en las siguientes condiciones;

- Cuando una persona, objeto metálico, pared u otra obstrucción está entre los dispositivos con una conexión BLUETOOTH
- Ubicaciones donde está instalada una LAN inalámbrica
- Cerca de hornos de microondas que estén en uso
- Ubicaciones donde se generen otras ondas electromagnéticas

## Efectos de otros dispositivos

Los dispositivos BLUETOOTH y el equipo de LAN inalámbrica (IEEE 802.11b/g) usan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Al usar el dispositivo BLUETOOTH cerca de un dispositivo con capacidades de LAN inalámbrica, puede ocurrir interferencia electromagnética. Esto puede generar una menor velocidad de transferencia de datos, ruido o imposibilidad para conectarse. Si esto sucede, intente lo siguiente:

- Conecte este sistema y el teléfono móvil BLUETOOTH o dispositivo BLUETOOTH cuando esté al menos a 10 metro de distancia del equipo de LAN inalámbrica.
- Apague el equipo de LAN inalámbrica al utilizar el dispositivo BLUETOOTH dentro de un rango de 10 metro.

## Efectos en otros dispositivos

Las ondas de radio que emite este sistema pueden interferir con el funcionamiento de algunos dispositivos médicos. Dado que la interferencia puede generar fallas de funcionamiento, siempre apague el sistema, el teléfono móvil BLUETOOTH y el dispositivo BLUETOOTH en los siguiente lugares:

- En hospitales, trenes o aviones, estaciones de combustible y en cualquier lugar donde puedan haber gases inflamables
- Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio

### Notas

- Este sistema admite funciones de seguridad que cumplen con la especificación de BLUETOOTH como un medio para garantizar la seguridad durante las comunicaciones por medio de la tecnología BLUETOOTH. Sin embargo esta seguridad puede ser insuficiente según las configuraciones y otros factores. De modo que siempre tenga cuidado al comunicarse por medio de tecnología BLUETOOTH.
- Sony no será responsable de ninguna manera por daños u otras pérdidas producto de la divulgación de información durante la comunicación mediante la tecnología BLUETOOTH.
- No se garantiza con certeza la comunicación de BLUETOOTH con todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil del sistema.
- Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema deben cumplir con la especificación de BLUETOOTH que se indica en Bluetooth SIG, Inc. y deben tener certificación de ello. No obstante, incluso si un dispositivo cumple con la especificación de BLUETOOTH, puede haber casos donde las características o especificaciones del dispositivo BLUETOOTH hacen que sea imposible conectarlo o pueden generar métodos de control, visualización o funcionamiento diferentes.
- Puede producirse ruido o el audio se puede interrumpir según el dispositivo BLUETOOTH conectado con el sistema, el entorno de comunicaciones o las condiciones circundantes.



## Solución de problemas

Si al utilizar el sistema, surge alguna de las siguientes dificultades, consulte esta guía de solución de problemas para resolver el inconveniente antes de solicitar reparaciones. Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor Sony más cercano. Cuando solicita una reparación, asegúrese de traer tanto su barra parlante como su subwoofer, incluso si parece que solo uno tiene un problema.

### ENCENDIDO

#### El sistema no se enciende.


- Compruebe que el cable de alimentación de ca esté bien conectado.

#### El sistema se apagó automáticamente.

- La función "A. STBY" está activada. Configure "A. STBY (Modo de espera automático)" en "OFF" (página 12).

### SONIDO

#### No se emiten sonidos del televisor desde el sistema.

- Presione repetidamente el botón  en el mando a distancia para mostrar "TV" en el visor (consulte "Escuchar el audio del televisor" en la Guía de inicio proporcionada).
- Compruebe la conexión del cable HDMI, cable digital óptico o del cable de audio que está conectado al sistema y al televisor (consulte "Conexión" en la Guía de inicio proporcionada).
- Compruebe la salida de sonido del televisor. Consulte el manual de instrucciones del televisor para ver la configuración del televisor.
- Suba el volumen del televisor o cancele el silencio.
- Cuando un televisor compatible con la tecnología Canal de retorno de audio (ARC) está conectado con un cable HDMI, asegúrese de que el cable esté conectado a la toma HDMI (ARC) del televisor (consulte "Conexión" en la Guía de inicio proporcionada).

- Si el televisor no es compatible con tecnología Canal de retorno de audio (ARC), conecte el cable digital óptico además del cable HDMI para la salida del sonido (consulte "Conexión" en la Guía de inicio proporcionada).





#### El sonido se emite desde el sistema y el televisor.

- Apague el sonido del sistema o del televisor.


#### El sonido del televisor de este sistema está demorado con respecto a la imagen.

- Configure "SYNC (AV sync)" en "OFF" si está configurado en "ON" (página 10).

#### No hay sonido o se oye un sonido muy bajo del equipo conectado a la barra parlante desde la barra parlante.

- Presione el botón  + en el mando a distancia y compruebe el nivel de volumen (consulte "Partes y controles" (página 21)).
- Presione el botón  o  + en el mando a distancia para cancelar la función de silencio (consulte "Partes y controles" (página 23)).
- Asegúrese de que se haya seleccionado la fuente de entrada de forma correcta. Debería probar otras fuentes de entrada al presionar varias veces el botón  en el mando a distancia (consulte "Escuchar el sonido" en la Guía de inicio proporcionada).
- Compruebe que todos los cables del sistema y de los equipos conectados estén totalmente insertados.

#### No hay sonido o se oye un sonido muy bajo desde el subwoofer.

- Presione el botón SW  + en el mando a distancia para subir el volumen del subwoofer (consulte "Partes y controles" (página 23)).
- Asegúrese de que la luz de encendido/en espera del subwoofer esté iluminada de color verde. Si no es así, consulte "No se escuchan sonidos desde el subwoofer." in "SONIDO INALÁMBRICO" (página 18).
- Un subwoofer sirve para reproducir sonidos graves. En caso de fuentes de entrada que contienen muy pocos componentes de sonidos graves (es decir, una transmisión televisiva), es posible que sea difícil oír el sonido del subwoofer.
- Cuando usted reproduce contenido compatible con la tecnología de protección de derechos de autor (HDCP), no se emite desde el subwoofer.

continuación

---

### No se puede obtener el efecto de sonido envolvente.

- Dependiendo de la señal de entrada y de la configuración del campo acústico, el procesamiento de sonido envolvente podría no funcionar de forma efectiva. El efecto envolvente puede ser sutil según el programa o el disco.
- Para emitir audio multicanal, compruebe la configuración de salida de audio digital en el dispositivo conectado al sistema. Para conocer más detalles, consulte el Manual de instrucciones suministrado con el equipo conectado.

---

## BLUETOOTH

---

### No se puede completar la conexión BLUETOOTH.

- Asegúrese de que la luz (azul) de la barra parlante esté encendida (consulte "Escuchar el sonido de los dispositivos BLUETOOTH" en la Guía de inicio proporcionada).

Estado del sistema	Estado de la luz (azul)
Durante la sincronización BLUETOOTH	Parpadea rápidamente
El sistema intenta conectarse con un dispositivo BLUETOOTH	Parpadea
El sistema ha establecido una conexión con un dispositivo BLUETOOTH	Encendida
El sistema está en el modo de espera de BLUETOOTH (cuando el sistema está apagado)	Apagado

- Compruebe que el dispositivo BLUETOOTH a conectarse esté encendido y que la función BLUETOOTH esté activada.
- Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
- Sincronice nuevamente el sistema y el dispositivo BLUETOOTH. Puede que necesite cancelar la sincronización con el sistema usando primero su dispositivo BLUETOOTH.

---

### No se pudo realizar la sincronización.

- Acercar el sistema y el dispositivo BLUETOOTH (consulte "Escuchar el sonido de los dispositivos BLUETOOTH" en la Guía de inicio proporcionada).

- Asegúrese de que este sistema no está recibiendo interferencia de un equipo de LAN inalámbrica, otros dispositivos inalámbricos de 2,4 GHz o un horno microondas. Si hay un dispositivo que genera radiación electromagnética cerca, aleje el dispositivo del sistema.

---

### No se emiten sonidos desde el dispositivo BLUETOOTH conectado.

- Asegúrese de que la luz (azul) de la barra parlante esté encendida (consulte "Escuchar el sonido de los dispositivos BLUETOOTH" en la Guía de inicio proporcionada).
- Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
- Si hay un dispositivo que genera radiación electromagnética, como por ejemplo un equipo de LAN inalámbrica, otros dispositivos BLUETOOTH o un horno microondas cerca, aleje el dispositivo del sistema.
- Retire cualquier obstáculo entre este sistema y el dispositivo BLUETOOTH o aparte el sistema del obstáculo.
- Vuelva a posicionar el dispositivo BLUETOOTH conectado.
- Intente cambiar la frecuencia inalámbrica del enrutador Wi-Fi, computadora, etc., a una banda de 5 GHz.
- Suba el volumen en el dispositivo BLUETOOTH conectado.

---

### El sonido no está sincronizado con la imagen.

- Cuando mira películas, es posible que escuche el sonido con un leve retraso en comparación con la imagen.

---

## SONIDO INALÁMBRICO

---

### No se escuchan sonidos desde el subwoofer.

- Compruebe que el cable de alimentación de ca del subwoofer esté correctamente conectado. (Consulte "Encender el sistema" en la Guía de inicio proporcionada).
- La luz de encendido/en espera no se ilumina.
  - Compruebe que el cable de alimentación de ca del subwoofer esté correctamente conectado.
  - Presione el botón I/⏻ (encendido/en espera) del subwoofer para encender la energía.

- La luz de encendido/en espera parpadea lentamente en color verde o se ilumina en color rojo.
  - Mueva el subwoofer a una ubicación cercana a la barra parlante para que la luz de encendido/en espera se ilumine en color verde.
  - Siga los pasos en "Enlace del sistema (LINK)" (página 13).
  - Compruebe el estado de comunicación del sistema de sonido inalámbrico mediante "RF CHK" del menú del amplificador (página 12).
- La luz de encendido/en espera parpadea rápidamente en color verde.
  - Consulte a su proveedor de Sony más cercano.
- La luz de encendido/en espera parpadea en color rojo.
  - Presione el botón I/⏻ (encendido/en espera) del subwoofer para apagar la energía y compruebe si el orificio de ventilación del subwoofer está bloqueado o no.
- El subwoofer está diseñado para reproducir sonidos graves. Cuando la fuente de entrada no contiene muchos sonidos graves, como es el caso de la mayoría de los programas televisivos, es posible que no se escuche el sonido grave.
- Presione el botón SW ↖ + en el mando a distancia para subir el volumen del subwoofer (consulte "Partes y controles" (página 23)).

---

#### El sonido salta o tiene ruido.

- Si hay un dispositivo cerca que genera ondas electromagnéticas como una LAN inalámbrica o un horno electrónico en uso, instale el sistema lejos del mismo.
- Si hay un obstáculo entre la barra parlante y el subwoofer, muévelo o quitelo.
- Instale la barra parlante y el subwoofer lo más cerca posible.
- Cambie la frecuencia LAN de cualquier enrutador Wi-Fi o computadora personal cercanos al rango de 5 GHz.

---

#### MANDO A DISTANCIA

---

##### El mando a distancia de este sistema no funciona.

- Oriente el mando a distancia hacia el sensor del mando a distancia de la barra parlante (consulte "Partes y controles" (página 23)).

- Retire cualquier obstáculo que se interponga entre el mando a distancia y el sistema.
- Si las pilas del mando a distancia tienen poca energía, reemplace ambas por otras nuevas.
- Asegúrese de presionar el botón correcto en el mando a distancia.

---

#### OTROS

---

##### La función Control para HDMI no funciona correctamente.

- Compruebe la conexión HDMI (consulte "Conexión" en la Guía de inicio proporcionada).
- Configure la función Control para HDMI en el televisor. Consulte el manual de instrucciones proporcionado con el televisor para ver la configuración del televisor.
- Asegúrese de que los equipos conectados sean compatibles con "BRAVIA" Sync.
- Compruebe los ajustes de Control para HDMI en el equipo conectado. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el equipo conectado.
- Si conecta/desconecta el cable de alimentación de ca espere al menos 15 segundos antes de operar el sistema.
- Si conecta la salida de audio del equipo de video con el sistema, usando un cable que no sea un cable HDMI, no saldrá ningún sonido debido a "BRAVIA" Sync. En un caso así, configure "CTRL (Control para HDMI)" en "OFF" (página 11) o conecte el cable desde la toma de salida de audio del equipo de video directamente al televisor.

---

##### Aparece "PRTECT (proteger)" en el visor de la barra parlante.

- Presione el botón I/⏻ (encendido/en espera) para apagar el sistema. Cuando el indicador desaparezca, desconecte el cable de alimentación de ca y corrobore que no haya ningún obstáculo que bloquee los orificios de ventilación del sistema.

---

##### Los sensores del televisor no funcionan correctamente.

- La barra parlante puede bloquear algunos sensores (como el sensor de brillo) y el receptor del mando a distancia del televisor, o el "emisor de los anteojos 3D (transmisión infrarroja)" de un televisor 3D que admita el sistema de anteojos 3D infrarrojos. Mueva la barra parlante lejos del televisor dentro de un rango que permita que esas partes funcionen correctamente. Para las

continuación

ubicaciones de los sensores y del receptor del mando a distancia, consulte el manual de instrucciones proporcionadas con el televisor.

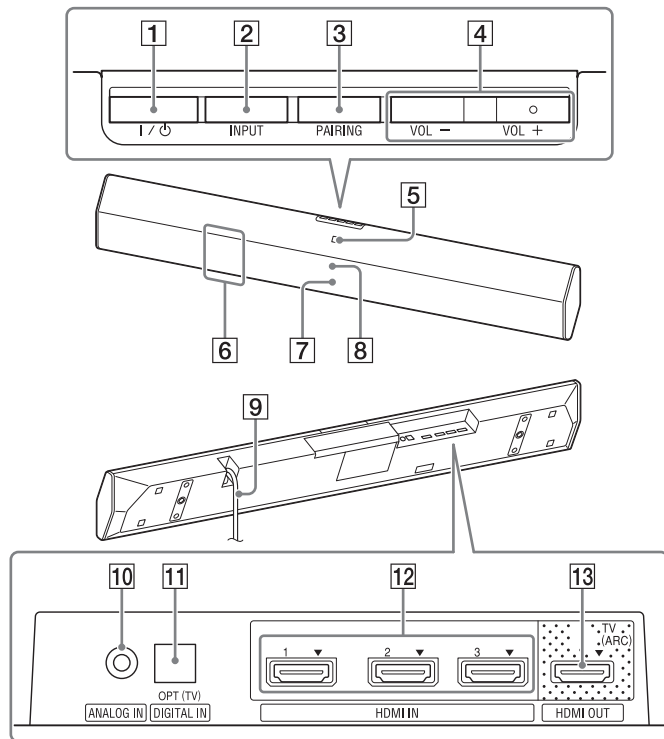
## RESET

Si el sistema sigue sin funcionar correctamente, reinícielo de la siguiente manera:

- 1 Presione el botón I/⏻ (encendido/en espera) en el mando a distancia para encender la barra parlante.**
- 2 Presione el botón AMP MENU en el mando a distancia.**
- 3 Presione repetidamente el botón ↑ ↓ (seleccionar) hasta que aparezca "SYSTEM" y luego presione el botón ⊕ (aceptar).**
- 4 Presione repetidamente el botón ↑ ↓ (seleccionar) hasta que aparezca "SYS.RST" y luego presione el botón ⊕ (aceptar) (página 12).**
- 5 Presione el botón ⊕ (aceptar) después de mostrar "START".**  
Aparece "RESET" en el visor y las configuraciones del menú y los campos acústicos, etc, vuelven a sus estados iniciales.
- 6 Desconecte el cable de alimentación de ca.**

# Partes y controles

## Barra parlante



## Parte frontal/superior

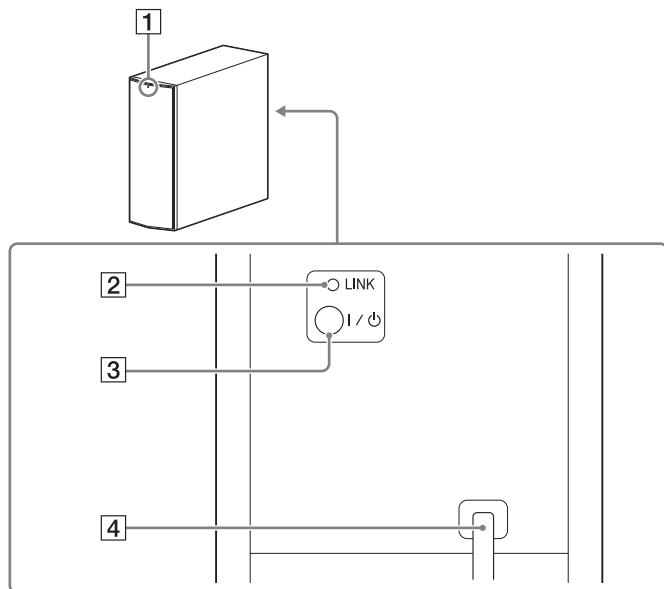
- 1 Botón I/⏻ (encendido/en espera)
- 2 Botón INPUT
- 3 Botón PAIRING
- 4 Botones VOL (volumen) +/-
- 5 Marca N  
Cuando usa la función NFC, toque su dispositivo NFC con la marca.
- 6 Sensor de mando a distancia
- 7 Luz
  - Blanca: cuando el visor de la barra parlante está apagado.
  - Azul: modo BLUETOOTH (página 18)
- 8 Visor

## Parte trasera/inferior

- 9 Cable de alimentación de ca
- 10 Toma ANALOG IN
- 11 Toma DIGITAL IN (OPT (TV))
- 12 Tomas HDMI IN 1/2/3
- 13 Toma HDMI OUT (TV (ARC))

## Subwoofer

- 1 Luz de encendido/en espera
- 2 Botón LINK
- 3 Botón I/⏻ (encendido/en espera)
- 4 Cable de alimentación de ca

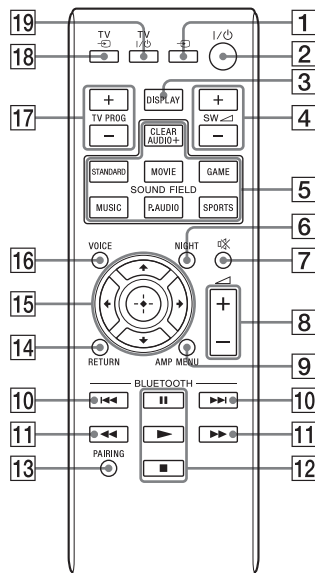


## Mando a distancia

El mando a distancia proporcionado puede controlar el sistema y los dispositivos conectados. No puede controlar algunos dispositivos. En ese caso, use el mando a distancia del dispositivo.

### Nota

Utilice el mando a distancia orientándolo al sensor del mando a distancia de la barra parlante.



## Operación del sistema

- 1 Botón (entrada)**
- 2 Botón (encendido/en espera)**
- 3 Botón DISPLAY**  
Para cambiar el brillo (Brillo/Oscuro/Apagado) del visor de la barra parlante.
  - Cuando el brillo del visor está configurado en "Apagado", el visor se apaga después de que el visor muestra el estado de operación por varios segundos.
  - Cuando se cambia de "Apagado" a "Brillo", la pantalla muestra la información de transmisión de audio.

- 4 Botones SW (volumen de subwoofer) +/-**
- 5 Botones SOUND FIELD\*1**
- 6 Botón NIGHT (modo nocturno)\*1**
- 7 Botón (silencio)**
- 8 Botones (volumen) +\*2/-**
- 9 Botón AMP MENU**
- 13 Botón PAIRING**
- 14 Botón RETURN**
- 15 Botones / / / (aceptar)**  
Presione el botón , , o para seleccionar una configuración y luego presione el botón para registrar el ajuste.
- 16 Botón VOICE\*1**

## Operación del televisor

- 17 Botones TV PROG (programar) +/-**  
Para cambiar el canal.
- 18 Botón TV (entrada)**  
Para cambiar la entrada en el televisor.
- 19 Botón TV (encendido/en espera)**  
Para encender y apagar un televisor que se puede controlar con el mando a distancia del sistema.

## Operación del dispositivo BLUETOOTH

### 10 Botones I◀◀/▶▶I

Para saltar una pista

### 11 Botones ◀◀/▶▶

Para el retroceso rápido o el avance rápido de la música cuando se los presiona durante la reproducción.

### 12 Botones de control de la reproducción

▶\*2 (reproducir)/|| (pausa)/■ (detener)

Para iniciar, pausar o detener la reproducción. Para reiniciar la reproducción durante una pausa, vuelva a presionar el botón ||.

#### Nota

Estos son los ejemplos básicos de operación. Es posible que haya un dispositivo que no se pueda operar o que funcione de manera diferente.

\*1 Consulte "Disfrutar de los efectos de sonido" en la Guía de inicio proporcionada.

\*2 Los botones ▶ (reproducir) y ◀ (volumen) + tienen un punto táctil. Úselo como guía durante la operación.

## Configuración del fabricante del televisor

### 1 Presione el botón correspondiente al fabricante mientras mantiene presionado el botón TV I/⏻ (encendido/en espera) del mando a distancia del sistema.

Fabricante	Botón
SONY	17 TV PROG +
Samsung	3 DISPLAY
LG	4 SW ◀ +
Panasonic	17 TV PROG -
Philips	5 CLEARAUDIO+
	5 MOVIE
	5 GAME
Sharp	4 SW ◀ -
Toshiba	5 STANDARD

### 2 Siga manteniendo presionado el botón TV I/⏻ (encendido/en espera) y presione el botón ⊕ (aceptar).

### 3 Suelte el botón TV I/⏻ (encendido/en espera) del mando a distancia del sistema.



# Especificaciones

## Barra parlante (SA-CT370)

### Sección del amplificador

POTENCIA DE SALIDA (nominal)

Frontal I/ Frontal D: 50 W (por canal a 4 ohm, 1 kHz 1% THD)

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

Frontal I/ Frontal D: 100 W (por canal a 4 ohm, 1 kHz)

Entradas

HDMI IN 1/2/3\*

ANALOG IN

DIGITAL IN (OPT (TV))

\* Estas 3 tomas son idénticas. Usar cualquiera de ellas es indistinto.

Salida

HDMI OUT (TV (ARC))

### Sección BLUETOOTH

Sistema de comunicación

Especificación BLUETOOTH versión 3.0

Salida

Especificación BLUETOOTH clase de energía 2

Rango máximo de comunicación

Línea visual aprox. 10 m<sup>1)</sup>

Número máximo de dispositivos a registrarse

9 dispositivos

Banda de frecuencia

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz a 2,4835 GHz)

Método de modulación

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Perfiles BLUETOOTH compatibles<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)

Códecs compatibles<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Rango de transmisión (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)

- 1) El rango real varía según distintos factores, como obstáculos entre los dispositivos, campos magnéticos de un horno de microondas, electricidad estática, teléfono inalámbrico, sensibilidad de recepción, sistema operativo, aplicación de software, etc.
- 2) Los perfiles BLUETOOTH estándar indican el objetivo de la comunicación BLUETOOTH entre los dispositivos.
- 3) Códec: Compresión de señal de audio y formato de conversión
- 4) Códec de banda secundaria
- 5) Codificación de audio avanzada

### Sección de altavoces frontal I/ frontal D

Sistema de altavoz

Sistema de altavoz de rango completo, suspensión acústica

Altavoz

60 mm tipo cónico

Impedancia nominal

4 ohm

### General

Requisitos de alimentación

Argentina: 220 V - 240 V ca 50/60 Hz

Excepto Argentina: 110 V - 240 V ca 50/60 Hz

Consumo de energía

Encendido: 34 W

Modo en espera (el Control para HDMI está configurado en encendido): 0,5 W o menos

Modo en espera (el Control para HDMI está configurado en apagado): 0,3 W o menos

Modo en espera de BLUETOOTH: 0,5 W o menos

Dimensiones (aprox.) (an./al./prf.)

900 mm × 50 mm × 113 mm

(sin los soportes de montaje de pared)

900 mm × 113 mm × 72 mm

(con los soportes de montaje de pared)

Peso (aprox.)

2,4 kg

## Subwoofer (SA-WCT370)

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

100 W (por canal a 4 ohm, 100 Hz)

Sistema de altavoz

Sistema subwoofer, reflejo de graves

Altavoz

100 mm × 150 mm tipo cónico

Impedancia nominal

4 ohm

Requisitos de alimentación

Argentina: 220 V - 240 V ca 50/60 Hz

Excepto Argentina: 110 V - 240 V ca 50/60 Hz

Consumo de energía

Encendido: 30 W

Modo en espera: 0,5 W o menos

Dimensiones (aprox.) (an./al./prf.)

135 mm × 361,5 mm × 394 mm (vertical)

361,5 mm × 135 mm × 394 mm (horizontal)

Peso (aprox.)

7,0 kg

## Sección de transmisión/recepción inalámbrica

Sistema de altavoz

Especificación del sonido inalámbrico versión 2.0

Banda de frecuencia

2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Método de modulación

Pi / 4 DQPSK

### Formatos de entrada de audio digital compatibles con el sistema

Dolby Digital	DTS-HD Master Audio*
Dolby Digital Plus*	DTS-HD High Resolution Audio*
Dolby TrueHD*	DTS-HD Low Bit Rate*
DTS	Linear PCM 2ch 48 kHz o menos
DTS 96/24	Linear PCM Maximum 7.1ch 192 kHz o menos*

\* Es posible transmitir estos formatos sólo mediante conexión HDMI.

## Formatos de video compatibles con el sistema

### Entrada/Salida (Repetidor HDMI)

Archivo	2D	3D		
		Empaquetado de trama	Lado a lado (medio)	Sobre-Debajo (Superior e inferior)
4096 × 2160p @ 59,94/60 Hz <sup>1</sup>	○	-	-	-
4096 × 2160p @ 50 Hz <sup>1</sup>	○	-	-	-
4096 × 2160p @ 23,98/24 Hz <sup>2</sup>	○	-	-	-
3840 × 2160p @ 59,94/60 Hz <sup>1</sup>	○	-	-	-
3840 × 2160p @ 50 Hz <sup>1</sup>	○	-	-	-
3840 × 2160p @ 29,97/30 Hz <sup>2</sup>	○	-	-	-
3840 × 2160p @ 25 Hz <sup>2</sup>	○	-	-	-
3840 × 2160p @ 23,98/24 Hz <sup>2</sup>	○	-	-	-
1920 × 1080p @ 59,94/60 Hz	○	-	○	○
1920 × 1080p @ 50 Hz	○	-	○	○
1920 × 1080p @ 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p @ 25 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p @ 23,98/24 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i @ 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i @ 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 23,98/24 Hz	○	○	○	○
720 × 480p @ 59,94/60 Hz	○	-	-	-
720 × 576p @ 50 Hz	○	-	-	-
640 × 480p @ 59,94/60 Hz	○	-	-	-

<sup>1</sup> YCbCr 4:2:0/solo compatible con 8 bits

<sup>2</sup> Solo compatible con 8 bits

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

# HDMI

---

<http://www.sony.net/>

©2014 Sony Corporation Printed in China



\* 4 4 8 8 9 7 0 7 1 \* (1)

4-488-970-71(1)